

# Opera Omnia

*Volume II*

## Religion and Religions

Raimon Panikkar

Edited by Milena Carrara Pavan

ORBIS  BOOKS  
Maryknoll, New York 10545

Founded in 1970, Orbis Books endeavors to publish works that enlighten the mind, nourish the spirit, and challenge the conscience. The publishing arm of the Maryknoll Fathers and Brothers, Orbis seeks to explore the global dimensions of the Christian faith and mission, to invite dialogue with diverse cultures and religious traditions, and to serve the cause of reconciliation and peace. The books published reflect the views of their authors and do not represent the official position of the Maryknoll Society. To learn more about Maryknoll and Orbis Books, please visit our website at [www.maryknollsociety.org](http://www.maryknollsociety.org).

---

Copyright © 2015 by *Fundació Vivarium Raimon Panikkar*, Tavertet  
International Copyright handled by *Editoriale Jaca Book SpA*, Milan

English edition, copyright © 2015 by Orbis Books,  
Maryknoll, New York 10545-0302.  
Manufactured in the United States of America.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the publisher.

Queries regarding rights and permissions should be addressed to: Orbis Books, P.O. Box 302, Maryknoll, New York 10545-0302.

---

#### Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Panikkar, Raimundo, 1918–2010.  
[Religione e religioni. English]  
Religion and religions / by Raimon Panikkar ; edited by Milena Carrara Pavan  
— English edition.  
pages cm. — (Opera omnia ; volume II)  
Includes bibliographical references and index.  
ISBN 978-1-62698-130-0 (cloth)  
1. Religion—Philosophy. 2. Religions—Relations. 3. Christianity and  
other religions. I. Title.  
BL51.P2613 2015  
200—dc23

2014045812

# CONTENTS

<i>Abbreviations</i> .....	<i>xiii</i>
<i>Introduction</i> .....	<i>xvii</i>

## SECTION I

### Part One

Presentation.....	5
Preface-Dedication.....	7
THE STARTING POINT.....	9
INTRODUCTION.....	11
Unity.....	12
Diversity.....	13
1. PSYCHOLOGICAL APPROACH.....	19
Centripetalism.....	19
<i>Negative</i> .....	20
<i>Positive</i> .....	21
Centrifugalism.....	21
<i>Positive</i> .....	22
<i>Negative</i> .....	22
2. DIALECTICAL EXCURSUS.....	25
The Unity and Plurality of Religions.....	25
<i>The Essential Thinking</i> .....	26
<i>The Existential Thinking</i> .....	27
<i>The Substantial and the Functional Thinking</i> .....	28
The Great Dilemma.....	29
RELIGION.....	33
3. WHAT IS RELIGION?.....	35
Method.....	35
<i>Knowing the Facts</i> .....	35
<i>Interpreting Them</i> .....	36
Philosophy of Religion.....	37
4. THE MULTIDIMENSIONAL NATURE OF RELIGION.....	41
The Ontic-Mystical Dimension.....	42
<i>The Ontical Side</i> .....	44
<i>The Mystical Side</i> .....	45

The Dogmatic-Doctrinal Dimension . . . . .	50
<i>The Dogmatic Side</i> . . . . .	52
<i>The Doctrinal Side</i> . . . . .	54
The Ethical-Practical Dimension . . . . .	56
<i>The Moral or Ethical Side</i> . . . . .	57
<i>The Practical Side</i> . . . . .	61
The Sentimental-Emotional Dimension . . . . .	62
<i>The Emotional Side</i> . . . . .	63
<i>The Sentimental Side</i> . . . . .	64
The Ecclesiastic-Sociological Dimension . . . . .	65
<i>The Ecclesiastical Side</i> . . . . .	66
<i>The Sociological Side</i> . . . . .	68
The Corporeal-Cosmological Dimension . . . . .	70
<i>The Corporeal Factor</i> . . . . .	71
<i>The Cosmological Factor</i> . . . . .	72
The Angelic-Daimonical Dimension . . . . .	73
<i>The Angelic Aspect</i> . . . . .	74
<i>The Démoniacal Aspect</i> . . . . .	75
The Immanent-Transcendent Dimension . . . . .	75
<i>The Immanent Side</i> . . . . .	77
<i>The Transcendent Side</i> . . . . .	80
The Temporal-Eternal Dimension . . . . .	84
<i>The Temporal Side</i> . . . . .	85
<i>The Everlasting Side</i> . . . . .	86
RELIGIONS . . . . .	91
5. THE STATIC CONSIDERATION . . . . .	93
Similarities . . . . .	93
<i>Formal Structure</i> . . . . .	94
<i>Formal Teachings</i> . . . . .	94
<i>Religious Spirit</i> . . . . .	95
Divergences . . . . .	96
<i>Material Teachings</i> . . . . .	96
<i>Cultural Practices</i> . . . . .	96
<i>Factual Existence</i> . . . . .	98
6. THE DYNAMIC CONVERGENCE . . . . .	101
Historical-Cultural Factors . . . . .	105
<i>Cultural Homogeneity</i> . . . . .	106
<i>Religious Heterogeneity</i> . . . . .	107
<i>Historical Relativity</i> . . . . .	107
Historical-Ontological Dynamism . . . . .	108
<i>Inductive Consideration</i> . . . . .	109

	<i>Deductive Reasoning</i> . . . . .	115
7.	THE HISTORICAL CHALLENGE . . . . .	119
	Dialectical Implications . . . . .	120
	<i>Fullness of Religion</i> . . . . .	121
	<i>Presence</i> . . . . .	121
	<i>Immanence and Transcendence</i> . . . . .	122
	<i>Supradoctrinal Nature</i> . . . . .	122
	<i>Existential Mission</i> . . . . .	123
	The Historical Meaning . . . . .	123
8.	THE ONE, HOLY, CATHOLIC, AND APOSTOLIC RELIGION . . . . .	129
	Epilogue . . . . .	133
<b>Part Two</b>		
9.	MEDITATION ON MELCHIZEDEK . . . . .	137
	The Facts . . . . .	137
	<i>Sacred Scripture</i> . . . . .	137
	<i>Liturgy</i> . . . . .	139
	<i>Tradition</i> . . . . .	140
	<i>History</i> . . . . .	141
	<i>Legend</i> . . . . .	141
	The Interpretation . . . . .	142
	<i>Physical Continuity</i> . . . . .	142
	<i>Pastoral Continuity</i> . . . . .	144
	<i>The Order of Melchizedek</i> . . . . .	146
10.	THE INVISIBLE HARMONY: A UNIVERSAL THEORY OF RELIGION OR A COSMIC CONFIDENCE IN REALITY? . . . . .	151
	Analysis of the Intent . . . . .	152
	<i>Continuation of the Western Syndrome</i> . . . . .	152
	<i>The Unavoidable Search</i> . . . . .	155
	Critique . . . . .	157
	<i>The Question of Pluralism</i> . . . . .	157
	<i>The Inner Limits of the Logos</i> . . . . .	164
	<i>The Outer Boundaries of Any Theory</i> . . . . .	168
	The Alternative . . . . .	169
	<i>The Harmony from Within</i> . . . . .	170
	<i>Dialogical Openness</i> . . . . .	173
	<i>Human Cosmic Trust</i> . . . . .	174
	Cultural Excursus . . . . .	177
	Conclusion . . . . .	184

11. THE RELIGION OF THE FUTURE, OR THE CRISIS OF THE CONCEPT OF RELIGION .....	187
12. EVERY AUTHENTIC RELIGION IS A WAY TO SALVATION .....	209
The Basic Problem: "Faith" and "Religion" .....	209
The Oneness of Faith and the Diversity of Religion .....	211
Every Authentic Religion Is a Way to Salvation .....	212
A Hidden but Real and Effective Presence .....	213
The Ultimate Wholeness of Every Religion .....	214
The Sense of "Conversion" .....	215
13. NINE WAYS NOT TO TALK ABOUT GOD .....	217
14. ARE THERE ANONYMOUS RELIGIONS? THE NAME AND THE THING .....	221
Why Do We Compare? (Sociology of Knowledge) .....	221
How Do We Compare? (Methodological Remarks) .....	222
What Do We Compare? (Philosophical Consideration) .....	222
15. GOD IN RELIGIONS .....	227
There Is No Valid Human Discourse about God .....	227
The Nature of God and the Experience of Life .....	228
The Theoretical-Practical Recognition (Adoration) of a Living God, Without Idols, Is Important and Urgent .....	229
Theism and Deism .....	230
A Necessary New Path .....	231
The Trinitarian Overcoming of Monotheism .....	231

## SECTION II

16. APORIAS IN THE COMPARATIVE PHILOSOPHY OF RELIGION: HOW CAN THERE BE A NO-MAN'S LAND IN THE LAND OF MAN? .....	235
Comparative Philosophy (of Religion) .....	235
Exploring the Nature of a Common Ground .....	240
<i>Taken for Granted</i> .....	240
<i>Mutually Accepted</i> .....	241
<i>Converted into a Common Structure</i> .....	242
<i>Reduced to a Common Tool</i> .....	245
<i>Seen from a Common Perspective</i> .....	246
<i>Minimized to Internal Autonomous Coherence</i> .....	247
<i>Finally Agreed That It Is Only Found in a Common Language</i> .....	248
Dialogal Philosophy .....	249

17. THE AMBIGUITY OF THE SCIENCE OF COMPARATIVE RELIGIONS: <i>NOĒMA</i> AND <i>PISTEUMA</i> .....	257
The Science of Comparative Religions .....	257
Science Is More Than Rational Discourse .....	257
Religion Transcends Reason .....	259
<i>Pisteuma</i> Is Deeper Than <i>Noēma</i> .....	261
18. PHILOSOPHY OF RELIGION IN THE CONTEMPORARY ENCOUNTER OF CULTURES .....	265
The Sociological Approach .....	266
The Historical Integration .....	267
The Phenomenological Attempt .....	268
The Psychological Study .....	269
The Philosophical Problem .....	271
<i>Philosophical Reflection</i> .....	271
<i>Methodological Consideration</i> .....	274
The Religious Challenge .....	276
<i>The Philosophical Point of View</i> .....	278
<i>The Religious Perspective</i> .....	280
The New Perspective .....	281
19. THE SCANDAL OF RELIGIONS .....	283
Praxis .....	283
Theory .....	284
The Interpellation of Spirit .....	286

### SECTION III

20. THE STUDY OF RELIGIONS .....	293
The Crisis: An Inadequate Perception of the Situation .....	293
The Great Confrontation: Neither God, nor Nature, nor Man, but a Factitious World .....	295
A Basic Religious Issue: Civilization as Human Project .....	296
Definition of Religion: Way to Peace .....	298
External Changes .....	300
<i>Challenges to Religious Studies: New Tasks for Religion</i> .....	300
<i>Challenges from Religious Studies: Upsets in the Status Quo</i> .....	301
The Internal Challenge: The Question of Truth .....	303
The Cross-Cultural and Interdisciplinary Nature of the Study of Religions .....	304
21. REFLECTIONS ON RELIGION AND EUROPE .....	307
Can Europe Get By without Religion? .....	309
Is Christianity the Religion for Europe? .....	313

Which Religion, Then? .....	315
Which Religiosity, Then? .....	315
<i>A More Evangelical Religiosity</i> .....	316
<i>A More Ecumenical Religiosity</i> .....	316
<i>A More Mystical Religiosity</i> .....	318
22. RELIGION AND BODY .....	321
Religion: Truth .....	322
<i>The Religious Fact</i> .....	322
<i>The Triple Meaning of Religion</i> .....	323
<i>Religion Reduced to Ideology</i> .....	324
Body: Beauty .....	325
<i>The Material Separated from the Spiritual</i> .....	326
<i>The Body as Sensible Appearance</i> .....	326
<i>The Body as a Symbol</i> .....	330
Their Relationship: Goodness .....	332
<i>The Alienated Body</i> .....	333
<i>The Instrumentalized Body</i> .....	334
<i>The Body as a Constituent Part of Man</i> .....	335
Appendix: The Body in the Christian Tradition .....	344
23. MEDICINE AND RELIGION .....	347
The Relationship between Medicine and Religion .....	349
Overcoming the Estrangement between Their Guiding Concepts .....	356
The Truth of the Thing .....	360
<i>Medication, Meditation, Measure</i> .....	360
<i>Salvation, Health, Confidence</i> .....	364
<i>Religion, Relinking, Relection</i> .....	365
The Call to Harmony .....	366
<i>Personal Experience</i> .....	367
<i>Heterostasis</i> .....	370
<i>The Voice of Tradition</i> .....	374
Epilogue .....	376
<i>Epilogue: Religions Are Called to Conversion</i> .....	377
Themes for Reflection .....	380
<i>Glossary</i> .....	383
<i>Index of Original Texts in This Volume</i> .....	405
<i>Index of Names</i> .....	407
<i>About the Author</i> .....	411